

# Środki trwałe

## Fixed assets

Uwaga do tablic 5-8

Patrz uwagi ogólne, ust. 5 na str. 353.

Note to tables 5-8

See general notes, item 5 on page 353.

TABL. 5(277). **WARTOŚĆ BRUTTO ŚRODKÓW TRWAŁYCH<sup>a</sup>** (bieżące ceny ewidencyjne)

Stan w dniu 31 XII

**GROSS VALUE OF FIXED ASSETS<sup>a</sup>** (current book-keeping prices)

As of 31 XII

| WYSZCZEGÓLNIENIE<br>SPECIFICATION   | 2008            | 2009            |                                   |                                   |
|---|-----------------|-----------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
|   |                 | ogółem<br>total | sektor publiczny<br>public sector | sektor prywatny<br>private sector |
|   |                 | w mln zł        |                                   | in mln zł                         |
| <b>OGÓŁEM</b> .....   | <b>179798,3</b> | <b>190463,3</b> | <b>75276,4</b>                    | <b>115186,8</b>                   |
| <b>TOTAL</b> .....  |                 |                 |                                   |                                   |
| Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo .....  | 7381,7          | 7512,5          | 1672,7                            | 5839,7                            |
| <i>Agriculture, forestry and fishing</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Przemysł .....  | 69350,5         | 76558,6         | 22541,0                           | 54017,6                           |
| <i>Industry</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| górnictwo i wydobywanie .....   | 10350,7         | 10144,4         | 2485,8                            | 7658,6                            |
| <i>mining and quarrying</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| przetwórstwo przemysłowe .....  | 36357,5         | 41529,0         | 680,5                             | 40848,5                           |
| <i>manufacturing</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę <sup>Δ</sup> ..... | 15010,2         | 16823,9         | 12674,1                           | 4149,8                            |
| <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja <sup>Δ</sup> .....                   | 7632,1          | 8061,2          | 6700,6                            | 1360,7                            |
| <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>                          |                 |                 |                                   |                                   |
| Budownictwo .....   | 6752,1          | 5175,2          | 2015,5                            | 3159,7                            |
| <i>Construction</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Handel; naprawa pojazdów samochodowych <sup>Δ</sup> .....   | 10927,9         | 11343,6         | 116,9                             | 11226,7                           |
| <i>Trade; repair of motor vehicles<sup>Δ</sup></i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Transport i gospodarka magazynowa .....   | 20183,2         | 22848,0         | 20810,4                           | 2037,7                            |
| <i>Transportation and storage</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Zakwaterowanie i gastronomia <sup>Δ</sup> .....   | 1604,1          | 2337,8          | 98,4                              | 2239,4                            |
| <i>Accommodation and catering<sup>Δ</sup></i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Informacja i komunikacja .....  | 8240,6          | 5393,6          | 73,9                              | 5319,7                            |
| <i>Information and communications</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Działalność finansowa i ubezpieczeniowa .....   | 3402,1          | 3263,5          | 292,0                             | 2971,5                            |
| <i>Financial and insurance activities</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Obsługa rynku nieruchomości <sup>Δ</sup> .....  | 23715,8         | 28500,9         | 6770,5                            | 21730,4                           |
| <i>Real estate activities</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna .....   | 1850,1          | 2081,7          | 735,3                             | 1346,4                            |
| <i>Professional, scientific and technical activities</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Administrowanie i działalność wspierająca <sup>Δ</sup> .....  | 4591,6          | 3119,8          | 152,7                             | 2967,1                            |
| <i>Administrative and support service activities</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne .....               | 9266,3          | 7867,6          | 7858,1                            | 9,5                               |
| <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>                                |                 |                 |                                   |                                   |
| Edukacja .....  | 5711,2          | 6513,8          | 6217,5                            | 296,3                             |
| <i>Education</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Opieka zdrowotna i pomoc społeczna .....  | 4087,9          | 4595,5          | 3572,5                            | 1023,0                            |
| <i>Human health and social work activities</i>  |                 |                 |                                   |                                   |
| Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją .....  | 2208,9          | 2734,7          | 2289,8                            | 444,9                             |
| <i>Arts, entertainment and recreation</i>   |                 |                 |                                   |                                   |
| Pozostała działalność usługowa .....  | 524,2           | 616,3           | 59,0                              | 557,2                             |
| <i>Other service activities</i>   |                 |                 |                                   |                                   |

<sup>a</sup> Podziału środków trwałych według sekcji PKD dokonano zgodnie z siedzibą jednostki lokalnej rodzaju działalności.

<sup>a</sup> The division of fixed assets by NACE rev. 2 sections was made according to the abode of local kind-of-activity unit.